



なぎさ福祉館（真砂本町）の老人憩いの家で囲碁を楽しむお年よりたち

九月十五日は“敬老の日”です。そしてこの日から一週間です。市では長い間、社会に尽してこられたお年よりのまでも健康で楽しい毎日を送っていただくために、今まで医療費の無料化、老人憩いの家の建設、高齢者学級の開設を進めていました。今年度は新たに、ねたきりのお年よりのう車の購入や敬老祝金贈呈の年齢引下げなどさらに積極的ます。この機会にわたしたちも自分自身の問題として、おせや生きがいについて話しあいましょう。

近く移動浴そう車登場

寝たきり老人へ入浴サービス

自宅で入浴することができない六十五歳以上の寝たきりの老人や重度の身体障害者のために、移動浴そう車による無料巡回入浴サービスを今年度予算化していましたが、近

くこ
えし
こ
浴方殊
車を

近く移動浴そう車登場

寝たきり老人へ入浴サービス

くこの移動浴そう車がお目見えします。

かないのでしかも寝たままで気持よく入浴していただこうというのがこの移動浴そう車による入浴サービス事業です。

この事業の実施については本人、家族の方、また一般市民の方々のご理解とご協力を必要としますので、よろしくお願ひします。

なお、申請の方法おと
び実施時期など具体的な
ことについては、今後地

老人福祉週間中の主な行事

寝たきり老人 手当の支給	70歳以上で本市に1年以上居住し寝たきりの期間が1年以上（8月1日現在）のお年よりに対し8千円をお贈りします。	写 真 の 無 料 摄 影	市写真師会が75歳以上の方を無料で撮影し合板一枚を進呈します。無料撮影券(市老人福祉課、福祉谷山分室、伊敷、桜島各支所ならびに地区の民生委員宅で交付)をもって写真師会加入の写真館へ。 【期間】9月15日～30日
ハリ・キュウ マッサージの 無料サービス	市鍼灸マッサージ師会が70歳以上の方に無料奉仕します。 【日時】9月22日午前9時から11時30分まで受け付け。 【場所】県社会福祉会館（柳町）春日温泉（下荒田町）錦江温泉（甲突町）西本廟寺武出張所（武町）草牟田公民館	老 人 健 康 診 査 の 実 施	10月30日まで65歳以上の方の無料健康診査を実施します。内科を扱う開業医ならどこでも受けられますが、この他に公民館等でも集団検診を行いますので、ぜひ受診してください。検診用紙は地区の民生委員宅に届けてあります。
映 画 の 優 待 割 引	県興行環境衛生同業組合鹿児島支部が70歳以上の方に対し市内の各映画館の映画を9月1日から30日までこども料金で奉仕します。敬老バスまたはこれに代る証明できるものをご持参ください。	老 人 作 品 展 の 開 催	【期間】9月12日～17日（6日間） 【場所】山形屋3階催し場

市長隨想 (75)

と思ひます。それは血のにじむ練習の積み重ねの中から体力と技と精神力の総合された力が備わっていなければ成就し得ないものであろうと思うのです。

今次大会において、鹿児島実業高校のすばらしい戦い振りは県民の心の中にいつまでも忘れ得ない感動として残り、青少年には大きな教訓を残し、そして鹿児島のスポーツ界に新しい夜明けをもたらしたものと思うのです。

この準優勝戦では山口県代表防府商業高校に不運の一球によつて惜しくも敗れるという結果になりましたが、その健闘振りは絶賛に値するといえるようです。特に準々決勝戦における東海大相模との一戦はテレビで見ていた人、ラジオにすがりついていた人達に大きな感動を与えたのでした。ラジオの解説者をして、「もうまたと見られないドラマです」と声をふるわせていわしめた程、まさに超ドラマであり、死闘といわれる戦い振りであったと思うのです。

本県の高校野球史の中に夏の甲子園大会で準決勝戦まで進出できたという例はなく、五十六回目にして初めて成しとげた偉業であり、快挙であつたといえます。勝負は時の運とはいうものの、全国二千七百九校の参加によって行われた全国大会で最後の四校に勝ち残るということは、運だけで片付けられるものではない

高校野球といえば昔も今も変わらない魅力をもつてゐるようです。第五十六回全国高校野球選手権大会も八月十九日、千葉県代表銚子商業高校が優勝を成しとげるということで、十一日間にわたる熱戦の幕を閉じました。

この大会において、今年こそ一回戦の壁を打ち破つて欲しいという県民の願いと期待に県代表の鹿児島実業高校は十分に応えてくれたと思うのです。二回戦において佼成学園を、三回戦においては高岡商業高校をそれぞれ降し、準々決勝戦へと進出、優勝候補といわれた東海大相模高校を延長十五回においてこれを倒しついに準優勝戦進出を成しとげたのです。

お年よりに感謝の心を

お年よりに、その長寿を祝祝して敬老金や記念品を贈呈していますが、今年からこの対象年齢を二歳引下げて八十八歳以上のお年よりにお贈りります。

洋子園大會
花美

美しい姿と味の良さを誇る“さつま鶏”と“地鶏”は古くから鹿児島に飼養され親しまれてきましたが、近年は産卵率など経済性の高い実用鶏が多くなり、農家の庭先に放し飼いされていた姿もほとんどみられなくなりました。そこで市では、この品種の保存と増殖を図るために基地となる供給センターと増殖センターを今年度からつくり、市民や観光客などに観賞用と良味の鶏肉を提供することになりました。

少なくなつた
さつま鶏、地鶏

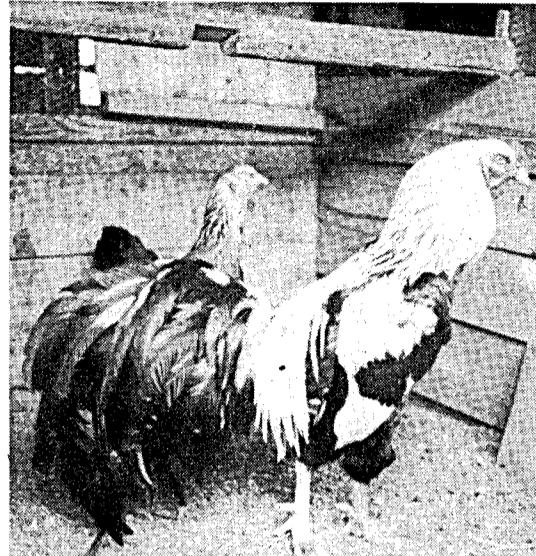
美しさの中にも勇壮な氣質
もつさつま鶏は、武の国薩
にふさわしく、藩政時代に
開拓として盛んに飼育され
した。

少なくたゞた
さつま鶏、地鶏

美しさの中にも勇むる気質をもつさつま鶏は、武の国薩摩にふさわしく、藩政時代には闘鶏として盛んに飼育されました。

長の早い実用鶏が奨励されるにともない、近年は品種の確保すら危ぶまれてきました。そこで市では、このように年々減少しつつあるさつま鶏地鶏をたやさないようにするため、品種の確保と増殖を図るとともに、市民や観光客に観賞用と良味の鶏肉を提供しようと、今年度より増殖対策事業を行うことになりました。

この増殖対策事業は、昭和四十九年度から五十一年度までの三か年間にわたり実施するもので、まず、第一年度に当る本年度は「供給センター」一か所「増殖センター」三か所を設置し、来年度には「増殖センター」をさらに五か所設ける計画です。



増殖されるさつま鶏

さつま鶏の増殖事業始まる

年内には『ふるさとの味』を食卓に

(1)種鶏の飼養と「供給センター」への種卵の提供、(2)「供給センター」からヒナの受入れ育成、農家への配付、(3)肉用鶏の飼養とその供給などを行います。

「供給センター」を吉野町三船にもうけ、さつま鶏の純粹種約二百羽、卵と肉の兼用種五十羽を育成、「増殖センター」への供給を行っています。

「増殖センター」としては犬追町の栗の迫、皆与志町の皆房、下福元町の錫山の三か所にもうけ、「供給センター」から受け入れたさつま鶏純粹種五十羽、兼用種五十羽を放飼方式で育成をはじめているなど、増殖対策事業は順調にスタートしています。

最近の食生活がややもするといインスタント料理などにたよりがちな中で、ふるさとの味、おふくろの味など昔なつかしい鶏肉と地卵が、市民の台所はもとより観光客にも提供できる日も間近です。

となつたノーカーボン複写紙を保管されている各事業所は、公害防止のため、ひいては市民の健康を守るためにご協力をお願ひします。

準備の必要があります。持参される量等を事前に環境保全部公害対策室へお連絡ください。

市では、P C B が含まれて
いるノーカーボン複写紙につ
いては、人体に悪影響を与え
る恐れが非常に強いとして、
市民にその使用の中止を呼び
かけるとともに、不用となつ
たP C B 入りノーカーボン複
写紙は、メーカーおよび販売
業者に回収していただき、公
害が発生しないよう適正な処
理を行つていただいています
今年も昨年と同様に、次の
回収物品】ノーカーボン複写
紙（昭和四十七年三月三十一
日までに購入したカーボン紙
のいらない複写紙で、裏にイ
ンキの印刷してない白色のもの）

九月十日 中央公民館前
一カーボン紐を回収

PCB 入口

九月十日 中央公民館前

居間の業務 買物交通などに
ついて検討するほか、道路交
通については、波滞地点の解
消等に役立てるものです。

また、新しい交通機関の導
入あるいは道路の整備など日
常生活に密着した総合交通計
画を立てていきます。

の害で無作為に抽出
そのご家族のうち、五
人の全世帯員のかたに調
査入をお願いすることと
ます。なお、調査日の
二日前に調査票をも
家庭を訪問し記入方法
申し上げ、後日再び回

十月の中旬から約二十日間
鹿児島市を始め隣接八町で、
交通実態調査を国や県と協力
して行います。

◇調査の目的

私たちの生活にとって欠く
ことのできない鉄道、電車、
バス、道路などいろいろな交
通施設について、総合的な計
画をつくるため、きわめて
重要な資料となります。

◇調査の内容

この調査は、通称
「ントリップ調査」と呼
び、人（バーソン）
（トリップ）を中心と
査するもので、ある一
さんの出かけられた場
所を所定の調査票にすべ
て記入していただくのです。
鹿児島市内全世帯の
七%（百世帯について

市民の皆さんのご協力を

訪問日をハガキで連絡します
皆さん方の住んでおられる
地域はもとより、この調査区
域全体により良い交通計画を
立て、安全で快適な地域社会に
に発展させるための調査です

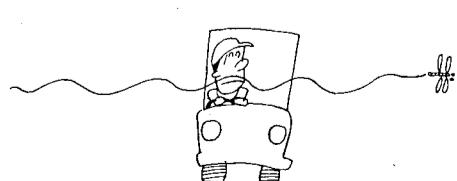
〈重 處 項 目〉

■生活道路網対策の推進

- (1)スクールゾーンの定着と整備充実
 - (2)生活道路対策の推進
 - (3)自転車利用の安全対策の推進

■交通安全教育の実害

- (1) こどもと母親に対する交通安全教育
 - (2) 老人に対する交通安全教育
 - (3) 自転車利用者・歩行者等に対する交通安全教育



秋の全国交通安全運動 9月21日～30日

今年も秋の全国交通安全運動が9月21日から30日までの10日間全国一斉に行われます。鹿児島市でもこの運動期間中『市民総ぐるみで、子どもと老人を交通事故から守ろう』をスローガンに、次の二点を重点項目として交通安全運動を展開します。悲惨な交通事故をなくすため、この運動に対して市民のご協力を頼ります。

かごしま市民のひろば

募 集

お知らせコーナー

日曜祝日など当番医さん

(診療時間午前8時より午後8時まで)

9月15日(敬老の日)

内科(小児科) 今村健一内科(泉町) 9355
 有馬病院(西千石町) 22 2474
 有馬病院(平之町) 22 4744
 高山病院(堀江町) 22 4325
 高山病院(下荒田3丁目) 22 8313
 内科(紫原5丁目) 22 0441
 小児科(整形・皮・泌を含む) 22 7215
 元木内科(春田1丁目) 22 7582
 眼科(皮・眼科) 22 0628
 眼科(整形外科病院) 22 3001
 産婦人科(上福元町) 22 3335
 眼科(草牟田町) 22 4605
 耳鼻咽喉科(平之町) 22 1886

9月16日(月)

内科(小児科) 大三重宅川内科(大竜町) 7326
 本内蘭井内科(加治屋町) 22 0800
 内科(下荒田2丁目) 22 1302
 内科(松原町) 22 8015
 内科(荒田2丁目) 22 3688
 内科(和町) 22 2450
 内科(紫原4丁目) 22 6520
 小児科(整形・皮・泌を含む) 22 6764
 小児科(鶴池1丁目) 22 6485
 小児科(大竜町) 22 2400
 小児科(谷山塩屋町) 22 2480

9月17日(火)

内科(小児科) 三島内岩紫外浦耳鼻咽喉科(武町) 22 2747
 眼科(鶴池1丁目) 22 1367
 耳鼻咽喉科(大竜町) 22 6886
 9月18日(水)

内科(小児科) 米倉内科(川上町) 43 0095
 沖野病院(西千石町) 22 3238
 今奈良病院(武町) 22 2595
 大迫内科医院(上之園町) 22 3478
 岡元医科(荒田2丁目) 22 1700
 山上内科病院(宇宿1丁目) 22 6181
 松元小兒科(鶴池1丁目) 22 0513
 月野眼科(大竜町) 22 2438
 外野眼科(整形・皮・泌を含む) 22 0952
 河野眼科(泉町) 22 6856
 種子田外眼科(下伊敷町) 22 6953
 萩原眼科(皮・眼科) 22 6993
 整形外科(大山病院) 22 6208
 産婦人科(上本町) 22 6917
 中眼有耳鼻科(真砂本町) 22 0879
 德田(伊敷町) 22 5471

9月19日(木)

内科(小児科) 神浜内科(坂元町) 43 1288
 小児科(西千石町) 22 4553
 内科(田上町) 22 3322
 小児科(染師町) 22 0101
 小児科(真砂町) 22 6754
 内科(下荒田4丁目) 22 6499
 内科(紫原3丁目) 22 8985
 小児科(整形・皮・泌を含む) 22 3593
 小児科(甲突町) 22 5043
 小児科(下荒田2丁目) 22 2317
 小児科(草牟田町) 22 3232
 小児科(上福元町) 22 4426
 産婦人科(上福元町) 22 6234
 眼科(南林寺町) 22 1211
 耳鼻咽喉科(大黒町) 22 4414
 9月20日(金)

内科(小児科) 内科柴田病院(中町) 22 1343
 小児科河野康医院(加治屋町) 22 1152
 内科(下荒田2丁目) 22 2000
 玉里内科医院(玉里町) 22 0700
 東内内科医院(郡元町) 22 7198
 中村内科医院(鶴池1丁目) 22 5781
 内科(宇宿3丁目) 22 0967
 内科(谷山塩屋町) 22 0211
 外科(整形・皮・泌を含む) 22 2007
 八反丸病院(下竜尾町) 22 3111
 原田医院(皮・眼科) 22 2028
 相良医院(上福元町) 22 3344
 産婦人科(山下町) 22 7041
 眼科(松田眼科医院) 22 7015
 耳鼻科(千日町) 22 1871

玉里団地

ビルマンショ

店舗付住

宅の入居者

ただいま、鹿児島開発事業団

では、玉里団地の中心部にある

玉里団地ビルマンショ

K)と店舗付住宅(店舗約60m²)

と住宅2LDK)を分譲募集中

です。くわしくは事業団総務課

分譲係(22 0371)まで。

9月15日(敬老の日)

内科(小児科)

今村健一内科(泉町) 9355

柿本高病院(西千石町) 22 2474

有馬病院(平之町) 22 4744

高山病院(堀江町) 22 4325

高山病院(下荒田3丁目) 22 8313

内科(紫原5丁目) 22 0441

小児科(整形・皮・泌を含む) 22 7215

眼科(加治屋町) 22 7582

児玉整形外科病院(上福元町) 22 3001

産婦人科(上福元町) 22 3335

眼

耳鼻咽喉科(草牟田町) 22 4605

耳鼻咽喉科(平之町) 22 1886

9月16日(月)

内科(小児科)

大三重宅川内科(大竜町) 7326

本内蘭井内科(加治屋町) 22 0800

内科(下荒田2丁目) 22 1302

内科(松原町) 22 8015

内科(荒田2丁目) 22 3688

内科(和町) 22 2450

内科(紫原4丁目) 22 6520

小児科(整形・皮・泌を含む) 22 6764

小児科(鶴池1丁目) 22 6485

小児科(大竜町) 22 2400

小児科(谷山塩屋町) 22 2480

9月17日(火)

内科(小児科)

神浜内科(坂元町) 43 1288

小児科(西千石町) 22 4553

内科(田上町) 22 3322

小児科(染師町) 22 0101

小児科(真砂町) 22 6754

内科(下荒田4丁目) 22 6499

内科(紫原3丁目) 22 8985

小児科(整形・皮・泌を含む) 22 3593

小児科(甲突町) 22 5043

小児科(下荒田2丁目) 22 2317

小児科(草牟田町) 22 3232

小児科(上福元町) 22 4426

9月18日(水)

内科(小児科)

三島内岩紫外浦耳鼻咽喉科(武町) 22 2747

眼

耳鼻咽喉科(鶴池1丁目) 22 1367

耳鼻咽喉科(大竜町) 22 6886

9月19日(木)

内科(小児科)

米倉内科(川上町) 43 0095

沖野病院(西千石町) 22 3238

今奈良病院(武町) 22 2595

大迫内科医院(上之園町) 22 3478

岡元医科(荒田2丁目) 22 1700

山上内科病院(宇宿1丁目) 22 6181

松元小兒科(鶴池1丁目) 22 0513

月野眼科(大竜町) 22 2438

外野眼科(整形・皮・泌を含む) 22 0952

河野眼科(泉町) 22 6856

種子田外眼科医院(下伊敷町) 22 6953

萩原眼科(皮・眼科) 22 6993

整形外科(大山病院) 22 6208

産婦人科(上本町) 22 6917

中眼有耳鼻科(真砂本町) 22 0879

徳田(伊敷町) 22 5471

9月20日(金)

内科(小児科)

内科柴田病院(中町) 22 1343

小児科河野康医院(加治屋町) 22 1152

内科(下荒田2丁目) 22 2000

玉里内科医院(玉里町) 22 0700

東内内科医院(郡元町) 22 7198

中村内科医院(鶴池1丁目) 22 5781

内科(宇宿3丁目) 22 0967

内科(谷山塩屋町) 22 0211

外元眼科(整形・皮・泌を含む) 22 2007

八丸病院(下竜尾町) 22 3111

原田医院(皮・眼科) 22 2028

相良医院(上福元町) 22 3344

産婦人科(山下町) 22 7041

眼

松田眼科医院(下伊敷町) 22 7015

耳鼻科(千日町) 22 1871

9月21日(土)

内科(小児科)

内科柴田病院(中町) 22 1343

小児科河野康医院(加治屋町) 22 1152

内科(下荒田2丁目) 22 2000

玉里内科医院(玉里町) 22 0700

東内内科医院(郡元町) 22 7198

中村内科医院(鶴池1丁目) 22 5781

内科(宇宿3丁目) 22 0967

内科(谷山塩屋町) 22 0211

外元眼科(整形・皮・泌を含む) 22 2007

八丸病院(下竜尾町) 22 3111

原田医院(皮・眼科) 22 2028

相良医院(上福元町) 22 3344

産婦人科(山下町) 22 7041

眼

松田眼科医院(下伊敷町) 22 7015

耳鼻科(千日町) 22 1871

9月22日(日)

内科(小児科)

内科柴田病院(川上町) 43 0095

沖野病院(西千石町) 22 3238

今奈良病院(武町) 22 2595

大迫内科医院(上之園町) 22 3478

岡元医科(荒田2丁目) 22 1700

山上内科病院(宇宿1丁目) 22 6181

松元小兒科(鶴池1丁目) 22 0513

月野眼科(大竜町) 22 2438

外野眼科(整形・皮・泌を含む) 22 0952

河野眼科(泉町) 22 6856

種子田外眼科医院(下伊敷町) 22 6953

萩原眼科(皮・眼科) 22 6993

整形外科(大山病院) 22 6208

産婦人科(上本町) 22 6917